

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

17 DÉCEMBRE 1990

PROPOSITION DE RESOLUTION

concernant la ratification de
l'accord de Schengen

(Déposée par M. Beysen)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 19 juin 1990, les représentants des gouvernements de l'Allemagne fédérale, de la France, du Luxembourg, des Pays-Bas et de la Belgique ont signé à Schengen, au grand-duché de Luxembourg, la convention en vue de l'exécution de l'Accord relatif à la suppression graduelle des contrôles aux frontières communes.

Les pays signataires doivent ratifier cet accord au plus tard fin 1992, ce qui signifie que la Chambre et le Sénat disposent encore de deux ans à peine pour en approuver le texte.

Malheureusement, force est de constater que la Belgique ne se distingue pas par la rapidité avec laquelle elle transpose les conventions internationales et les directives européennes dans sa législation.

On ne compte plus les affaires qui sont encore pendantes à la Cour de justice des Communautés européennes pour non-respect par la Belgique de ses obligations communautaires.

Selon les informations fournies en 1989 par le Ministre des Relations extérieures de l'époque en réponse à une interpellation de M. Herman De Croo, la situation était alors la suivante : 33 mises en demeure, 25 avis motivés, 12 procédures devant la Cour de justice, 33 manquements en matière de transposition, 25 infractions en matière d'application et 12 affaires pendantes à la Cour.

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

17 DECEMBER 1990

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de bekraftiging van de
overeenkomst van Schengen

(Ingediend door de heer Beysen)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op 19 juni 1990 hebben de vertegenwoordigers van de regering van West-Duitsland, Frankrijk, Luxembourg, Nederland en België te Schengen, in het Groot-Hertogdom de overeenkomst ondertekend ter uitvoering van het akkoord betreffende de geleidelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen.

De bekraftiging van deze overeenkomst door de ondertekende landen moet geschieden voor einde 1992, met andere woorden Kamer en Senaat beschikken nog over amper twee jaar om hun goedkeuring te hechten aan de tekst.

Men moet spijtig genoeg vaststellen dat België niet uitblinkt wat betreft een snelle omzetting van internationale en Europese verdragen of richtlijnen in de nationale wetgeving.

Talrijk zijn de zaken die nog steeds aanhangig zijn voor het Europees Hof wegens niet-naleving van de communautaire verplichtingen door ons land.

Volgens de inlichtingen begin 1989 verstrekt door de toenmalige minister van Buitenlandse Betrekkingen in antwoord op een interpellatie van Kamerlid Herman De Croo was de toestand toen als volgt : 33 ingebrekestellingen, 25 gemotiveerde adviezen, 12 procedures bij het Hof van Justitie, 33 tekortkomingen inzake omzetting, 25 inbreuken inzake toepassing en 12 zaken voor het Hof van Justitie.

Par ailleurs, il faut tenir compte du fait que nous avons entamé la dernière session au cours de laquelle des traités et conventions pourraient être adoptés par le Parlement.

Des élections législatives sont en effet prévues pour février 1992, ce qui implique que les travaux du Parlement seront interrompus quelques semaines avant ces élections et ne reprendront qu'à une date indéterminée.

Enfin, la ratification de l'accord de Schengen requiert que le Parlement examine et adopte préalablement les projets de loi relatifs à la protection de la vie privée, au commerce des armes et des munitions et à l'organisation des services de police. Or, ces projets n'ont pas encore tous été déposés. Deux d'entre eux doivent encore être examinés par les commissions compétentes de la Chambre et du Sénat.

Telles sont les raisons pour lesquelles l'accord de Schengen doit être soumis dans les plus brefs délais à l'approbation de la Chambre.

Anderzijds dient rekening gehouden met het feit dat wij thans de laatste zittijd hebben aangevat waarin verdragen en overeenkomsten door het Parlement kunnen worden goedgekeurd.

Inderdaad, wetgevende verkiezingen worden voor februari 1992 in het vooruitzicht gesteld. Dit houdt in dat enkele weken voordien en voor onbepaalde tijd daarna, de parlementaire werkzaamheden zullen zijn stopgezet.

Tenslotte vergt de bekraftiging van het Schengen-akkoord, dat het Parlement voordien nog de wetsontwerpen inzake de bescherming van het privé-leven, de handel in wapens en munities en de inrichting van de politiediensten zou onderzoeken en goedkeuren. Niet al deze ontwerpen werden ingediend. Twee ervan moeten nog door de bevoegde commissies van Kamer en Senaat onderzocht worden.

Om al deze redenen dient de overeenkomst van Schengen zo vlug mogelijk ter goedkeuring aan de Kamer voorgelegd te worden.

E. BEYSEN

PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre des représentants :

— Considérant qu'il est capital que le Parlement approuve l'accord de Schengen dans les délais les plus brefs;

— Considérant que la session 1990-1991 est la dernière pendant laquelle cet accord, qui a été conclu par cinq Etats membres de la Communauté européenne, peut être soumis au Parlement;

— Considérant qu'il est indispensable de ratifier l'accord de Schengen pour pouvoir procéder à la suppression effective des contrôles aux frontières communes en 1993;

Demande au Gouvernement :

— de soumettre d'urgence à la Chambre les projets de loi qui doivent être examinés avant que l'accord de Schengen puisse lui être soumis;

— de veiller à ce que le texte de l'accord de Schengen soit approuvé par la Chambre et le Sénat avant fin juin 1991.

6 décembre 1990.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer van Volksvertegenwoordigers :

— Overwegende dat het van groot belang is dat het Parlement zo snel mogelijk de overeenkomst van Schengen zou goedkeuren;

— Overwegende dat de zitting 1990-1991 de laatste is waarin deze overeenkomst gesloten tussen vijf landen van de Europese Gemeenschap kan voorgelegd worden aan het Parlement;

— Overwegende dat de bekraftiging van de overeenkomst van Schengen onontbeerlijk is om in 1993 te kunnen overgaan tot de daadwerkelijke afschaffing van de controles aan de gemeenschappelijke grenzen;

Vraagt de regering :

— Dringend aan de Kamer de wetsontwerpen voor te leggen waarvan het onderzoek nog moet gebeuren vooraleer de overeenkomst van Schengen haar kan onderworpen worden;

— Er voor te zorgen dat de tekst van de overeenkomst van Schengen voor einde juni 1991 zou worden goedgekeurd door Kamer en Senaat.

6 december 1990.

E. BEYSEN